



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

Title - Sujet Bateau à coque rigide en aluminium	
Solicitation No. - N° de l'invitation K4C23-180325/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client K4C23-180325	Date 2017-10-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-036-17208	
File No. - N° de dossier QCL-7-40125 (036)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-10-24	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gagnon, Mathieu	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl036
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2883 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No – N° de l'invitation Amd. No. – N° de la modif.
K4C23-180325/A 001
Client Ref No. – N° de réf. du client File No. – N° du dossier
K4C23-180325 QCL-7-40125

Buyer ID – id de l'acheteur
qcl 036

Veillez apporter à l'invitation à soumissionner ci-haut mentionnée, les modifications ci-bas en lien à la date de clôture des soumissions et la visite du navire.

Item 1 – Article 6.4.2 – Date de livraison, page 10 de 27, de l'invitation à soumissionner.

Éliminez l'article 6.4.2 – Date de livraison, de l'invitation à soumissionner et **remplacez-le par le suivant :**

6.4.2 Date de livraison

Tous les biens livrables doivent être reçus au plus tard le 9 mars 2017 ou 4 mois après l'octroi du contrat, à la date la plus hâtive.

Item 2 – Article 6.6.3 Clauses du Guide des CCUA – Paiement, page 12 de 27, de l'invitation à soumissionner.

Éliminez la Clause du Guide des CCUA [H3010C](#) (2016-01-28) Paiement d'étape – non assujéti à une retenue

Et remplacez-la par la clause suivante :

Clause du *Guide des CCUA* [H1000C](#) (2008-05-12), Paiements unique

Item 3 – Critère obligatoire – Certificat de conformité à la norme TP-1332, page 15 de 27, de l'invitation à soumissionner.

Éliminez le paragraphe suivant des critères obligatoires, page 15 de l'invitation à soumissionner, qui va comme suit :

« Le modèle proposé doit répondre aux exigences de la norme de sécurité maritime TP-1332 (Norme de construction de petits bâtiments) de Transports Canada. Le certificat de conformité à la norme de sécurité maritime TP-1332 de Transports Canada doit être joint à la soumission. <http://www.tc.gc.ca/securitemaritime/TP/TP1332/menu.htm> »

Remplacez par le paragraphe qui suit :

« Le modèle proposé doit répondre aux exigences de la norme de sécurité maritime TP-1332 (Norme de construction de petits bâtiments) de Transports Canada. Le certificat de conformité à la norme de sécurité maritime TP-1332 de Transports Canada doit être fourni à la livraison du bateau. <http://www.tc.gc.ca/securitemaritime/TP/TP1332/menu.htm> »

Buyer ID – id de l'acheteur
qcl 036